

Richard
Gwyn
*Embajador
 de ninguna parte*
 Traducción de Jorge Fondevbrider



Gwyn, Richard
Embajador de ninguna parte

Editorial: LOM
Ciudad: Santiago de Chile
Año: 2025
Páginas: 350
ISBN: 978-956-00-1913-4
Precio: 24 €

Richard Gwyn viaja por la literatura y los parajes de América Latina con la mirada atenta del cazador de sorpresas y el gesto cómplice de quien convierte a los desconocidos en amigos íntimos. El «embajador de ninguna parte» se relaciona por igual con poetas y mendigos, desmitifica la mirada colonial de célebres autores y se adentra en los misterios del español con la sabiduría de un intérprete de los sueños. Peregrino existencial, Gwyn se explora a sí mismo y termina su odisea en el sitio del origen, al lado de su padre. La paradoja de esta aventura solitaria es que el autor se convierte en el mejor compañero de viaje. Juan Villoro Un libro maravilloso. Richard Gwyn escribe con los sentidos de un poeta —el ojo agudo, el oído impecable—, pero en sus viajes es un traductor, y no solo de grandes poemas, sino también de culturas y de visiones del mundo. Su comprensión de América Latina es generosa, lúcida y sabia. Juan Gabriel Vásquez